

**RÉSERVE POUR L'UNITÉ - LISTE DE PROJETS**  
(millions de dollars)

Ministère responsable	Item	92-93	93-94	94-95	95-96	96-97	97-98	98-99	99-00	00-01	01-02	02-03	03-04	04-05	05-06
Citoyenneté et Immigration	CI - Jeux de la Francophonie & les Championnats mondiaux d'athlétisme										1.548				
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international	MAECI: Stratégie pour l'unité nationale - programme de diplomatie publique et programmes culturels							3.800	6.500	8.000	8.000	8.000	8.000	8.000	
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international	MAECI: Le Forum des fédérations et conférence int'l sur le fédéralisme								2.800	2.000	2.000	1.500	0.100		
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international	MAECI: Champlain 2004										1.300				
Agence canadienne de développement international	ACDI: Le Forum des fédérations								0.250	1.000	1.000	0.750			
Parcs Canada	APC - Plan des travaux d'infrastructure								0.500						
Parcs Canada	APC - Fondation canadienne d'études irlandaises									0.500					
Parcs Canada	APC - Cathédrale du Marie-Reine du Monde, Montréal									0.450					
Parcs Canada	APC - Parc Nationaux et lieux historiques										11.910				
Finances	Fin: Communications								1.000						
Gouverneur Général du Canada	GG - 50e anniversaire des gouverneurs généraux canadiens										1.200	1.250			
Santé Canada	Santé - Frais de publicité pour l'Ontario									2.125					
Patrimoine canadien	BIC/ComCda - L'Association des Canadiens en Europe												1.320	1.386	
Patrimoine canadien	BIC/ComCda - L'Association des Canadiens en Europe									0.781					
Patrimoine canadien	BIC/ComCda - L'Association des Canadiens en Europe										1.200				
Patrimoine canadien	PC: Identité canadienne			8.000											
Patrimoine canadien	PC: Unité - Communications			3.000											
Patrimoine canadien	PC: Unité- Le Référendum au Québec				5.000										
Patrimoine canadien	PC: Identité canadienne Phase II				3.500										
Patrimoine canadien	PC: Bâtir un Canada fort					11.000	14.000								
Patrimoine canadien	PC: Bâtir un Canada fort						13.000								
Patrimoine canadien	PC: Échanges Canada & réseau							3.500							
Patrimoine canadien	PC: Festivités de la fête du Canada							4.500	7.500	10.500	10.400	10.000	10.000	10.000	
Patrimoine canadien	PC: Année de la francophonie canadienne							2.000	5.000						
Patrimoine canadien	PC - Conseil sur l'unité canadienne							3.900	4.000	4.000	4.200	4.200	4.350	4.500	
Patrimoine canadien	PC: Minorités francophones							2.000	2.000						
Patrimoine canadien	PC: Programme Emplois d'été/ Echanges étudiants								2.500	2.500	2.800	4.600	4.700	4.700	
Patrimoine canadien	PC - Échanges et établissement de réseaux								7.750						
Patrimoine canadien	PC - Conférence d'étude canadienne du Gouverneur général								0.500						
Patrimoine canadien	PC - lieutenants-gouverneur								0.310	0.310	0.310				
Patrimoine canadien	PC - Programme Katimavik							3.000	3.000	3.000	3.000	3.000			
Patrimoine canadien	PC - Programme des droits de la personne									0.050	0.050	0.050			
Patrimoine canadien	PC - Jeux de la Francophonie										3.000				
Patrimoine canadien	PC - Commémoration du 400e anniversaire de la présence française en Amérique										0.200		1.500	3.500	
Patrimoine canadien	PC - Jubilé de la Reine										1.300	10.700	0.500		
Patrimoine canadien	PC - N-B traduction des règlements municipaux										1.000				
Patrimoine canadien	PC - La Ville d'Ottawa - Politique des services en français										0.500				
Patrimoine canadien	PC - Initiative Jeunesse francophone et l'avenir des communautés										3.500				
Patrimoine canadien	PC - Championnats du monde d'athlétisme jeunesse											3.000			
Patrimoine canadien	PC - Le Centre Terry-Fox de la jeunesse canadienne du CUC											0.225	0.770	0.770	
Patrimoine canadien	PC - Orchestre symphonique de Québec												0.130		
Patrimoine canadien	PC: Médaille du 125e anniversaire	1.300													
Patrimoine canadien	PC: Programme destiné à mieux faire connaître le Canada	6.000													
Patrimoine canadien	PC: Programme de révision des affaires constitutionnelles des autochtones	3.100													
Archives nationales du Canada	AN - Collection Peter Winkworth										6.000				
Commission des champs de bataille nationaux	CCBN: Unité						1.500	-	2.000	1.000					
Commission des champs de bataille nationaux	CCBN - Plan des travaux d'infrastructure								1.000	3.000	0.900				
Commission des champs de bataille nationaux	CCBN- Maison Louis St-Laurent										1.020	0.220			
Commission de la capitale nationale	CCN: Canada - 125e Célébration	0.300													
Commission de la capitale nationale	CCN: Centre d'accueil Rideau Hall								1.850						
Industrie Canada	Fonds pour communications reliés à la prospérité	12.000													
Commission canadienne du tourisme	CCT - Toronto Transit Commission en appui de la Journée mondiale de la jeunesse											1.250			
Conseil de recherches en sciences humaines du Canada	CRSH - L'initiative du fédéralisme et les fédérations							0.300	0.450	0.450	0.700	0.700			
Agence de promotion économique du Canada atlantique	APECA - Centre de journalisme Dalton K. Camp Centre Université St Thomas											0.500			
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	ADECRQ-Mosaiculture 2003												1.800		
Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec	ADECRQ - Grand Prix du Canada												4.000		
Ministère de la Justice	Jus: Droit constitutionnel					0.900	1.000	1.000							
Ministère de la Justice	Jus/TPSGC: Code civil						3.600	3.400							
Commissariat aux langues officielles	COLO: Unité nationale	1.500													
Commissariat aux langues officielles	COLO - Financement provisoire - Exécution des activités stratégiques											1.400			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	BIC/ComCda: Communications							20.000	20.000						

**RÉSERVE POUR L'UNITÉ - LISTE DE PROJETS**  
(millions de dollars)

Ministère responsable	Item	92-93	93-94	94-95	95-96	96-97	97-98	98-99	99-00	00-01	01-02	02-03	03-04	04-05	05-06
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	BIC/ComCda - Bureau									10.400	10.400	10.400	10.400	10.400	10.400
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	BIC/ComCda - Tournées ministérielles dans l'Ouest du Canada										1.500	1.500			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	BIC/ComCda - Foires et expositions										1.000				
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	BIC/ComCda - Projet de liaison du Conseil pour l'unité canadienne											1.350			
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	BIC/ComCda: un nouveau bureau pour l'unité					20.000	20.000								
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC: Unité - Le Référendum au Québec				10.000										
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC: Identité canadienne Phase II				1.500										
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC: Unité					17.000	17.000								
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC: Publicité sur l'unité						18.800								
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC: Groupe des communications							35.000							
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC - Parrainage								9.000						
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC -Loi de Clarification									0.400					
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC - Activités de parrainage additionnelles										3.500				
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (et autres)	Min. divers: Réforme constitutionnelle	24.102													
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	TPSGC -Communications	3.313													
Bureau du Conseil privé	BCP: Appui au Ministre des Affaires constitutionnelles	11.500													
Bureau du Conseil privé	BCP: Frais encourus par le Québec pour le référendum sur Charlottetown			34.600											
Bureau du Conseil privé	BCP: Relations fédérale/provinciales				5.000	5.000	5.000	5.200	5.200	5.606	5.606	5.774	5.774	5.774	5.774
Bureau du Conseil privé	BCP: Initiatives du millénaire						1.400								
Bureau du Conseil privé	BCP: Comité directeur- 4e Jeux Francophonie							0.100							
Bureau du Conseil privé	BCP - Langues officielles & l'entente cadre sur l'union sociale											0.750	-		
Secrétariat des conférences intergouvernementales canadiennes	SCIC: Conférence constitutionnelle Multilatéral	4.800													
	<b>Totaux</b>	<b>67.9</b>	<b>-</b>	<b>45.6</b>	<b>25.0</b>	<b>53.9</b>	<b>95.3</b>	<b>87.7</b>	<b>83.1</b>	<b>56.1</b>	<b>89.0</b>	<b>71.1</b>	<b>53.3</b>	<b>49.0</b>	<b>16.2</b>